

## Cách làm đơn đề xuất dự án

Đơn đề xuất tài trợ (và/hoặc các tài liệu đính kèm) đã được điền đầy đủ phải được gửi bằng email tới **narrowthegap@linvn.org**, đặt tiêu đề với cấu trúc: "Nộp đề xuất dự án Vòng II - Tên Tổ Chức" **trước 17 giờ chiều ngày 31/08/2017**. VUI LÒNG GIỮ MỘT BẢN SAO MẪU ĐƠN ĐỀ XUẤT CỦA TỔ CHỨC BẠN.

Ngày đề xuất: 28/08/2017

## Danh sách tài liệu gửi về:

**(\*: tài liệu bắt buộc)**

Tài liệu	(x)
*Đề xuất dự án	(x)
*Ngân sách chi tiết (điền trực tiếp trong đơn)	(x)
*Hoạt động chi tiết (điền trực tiếp trong đơn)	(x)
*Kế hoạch theo dõi và đánh giá dự án (điền trực tiếp trong đơn)	
*Khảo sát đánh giá nhu cầu	(x)
*Khung logic điền trực tiếp trong đơn	(x)
Báo cáo dự án tương tự trước đây	
Báo cáo dự án thử nghiệm	
Hình ảnh liên quan	(x)
Khác: Biên bản họp dân	(x)
Khác: Báo cáo chất lượng nước bề mặt - Phòng TNMT quận 8	(x)
Khác: Ghi âm khảo sát nhu cầu	(x)

## Phần I – Thông tin tổ chức của bạn

1. Tên tổ chức: Bạn Trẻ Em Đường Phố (FFSC)
2. Năm thành lập: 1999
3. Địa chỉ: 140/4 Võ Thị Sáu, Phường 8, Quận 3
4. Website của tổ chức hoặc Trang thông tin trên [philoinhuan.org](http://philoinhuan.org):
5. Người đại diện: Đặng Thu Hạnh
6. Vị trí/Chức danh: Trưởng trung tâm Bình An trực thuộc FFSC
7. Số điện thoại: 0937 976 508
8. Địa chỉ email: thuhanh08@gmail.com

9.	Nhiệm vụ/ Mục tiêu của tổ chức là gì?
	Mục tiêu cung cấp giáo dục tiểu học cho trẻ em nhập cư khó khăn, trẻ thiếu các giấy tờ và điều kiện cần thiết để theo học chính qui.
	Cung cấp mái ấm cho trẻ nữ
	Chăm sóc sức khỏe, nâng cao nhận thức và hội nhập xã hội cho các em cùng gia đình.
10.	Liệt kê kinh nghiệm hoạt động của tổ chức liên quan đến dự án đề xuất?
	Tổ chức có hơn 30 năm kinh nghiệm làm việc với đối tượng trẻ em nghèo, cộng đồng thiếu thốn điều kiện sinh hoạt trên địa bàn TP HCM
	Hợp tác với các tổ chức, cá nhân khác trong các dự án cộng đồng

## Phần II – Dự án đề xuất tài trợ

### A. Tổng quan về dự án

1.	Tên dự án:	Hỗ trợ nước uống sạch và bồn chứa nước cho 50 hộ gia đình khó khăn
2.	Ngày bắt đầu:	01/11/2017
3.	Ngày kết thúc:	01/11/2027
4.	Địa bàn thực hiện dự án:	Quận 8 và Bình Chánh TP HCM

### 5. Tóm tắt dự án (*Vui lòng tóm tắt ý chính cho mỗi chấm đầu dòng bên dưới*)

- Cộng đồng mà dự án hướng đến: 50 hộ dân khó khăn trên địa bàn quận 8 và Bình Chánh
- Thách thức mà cộng đồng này đang gặp phải: Thiếu nước sạch để uống và sinh hoạt
- Hoạt động chính mà dự án sẽ thực hiện nhằm góp phần thay đổi thách thức trên: Lắp đặt vòi lọc nước uống và trợ giá cho người dân. Đồng thời cung cấp cho mỗi gia đình 1 bồn chứa nước 500L

- Kết quả mong đợi từ các hoạt động chính này:

Tăng thu nhập do tiết kiệm được chi phí mua nước, tăng sử dụng nước uống và nước sinh hoạt sạch, từ đó nâng cao sức khỏe.

## B. Lý do thực hiện dự án (*Phần này giải thích chi tiết cho phần tóm tắt phía trên*)

6. Mô tả cộng đồng mà dự án hướng đến (*Cộng đồng bao gồm người hưởng lợi trực tiếp và người hưởng lợi gián tiếp (gia đình của người hưởng lợi trực tiếp, người dân sống xung quanh khu vực dự án, chính quyền địa phương... Họ là ai? Số lượng? Độ tuổi? Nơi sinh sống của họ? Tổ chức của bạn có thuộc về cộng đồng này không?*)

Dự án tập trung hỗ trợ cộng đồng thuộc khu vực phường 7, quận 8 (giáp ranh huyện Bình Chánh) và 4 xã: Bình Hưng, Phong Phú, An Phú Tây, Tân Túc thuộc huyện Bình Chánh (giáp ranh quận 8). Trong khu vực này, dự án lựa chọn các 50 hộ gia đình khó khăn có con em hiện đang học tại Trung tâm phát huy Bình An (Phạm Thế Hiển, P7, Q8), là một trong 3 trung tâm của tổ chức Bạn Trẻ Em Đường Phố, cung cấp lớp dạy tiểu học miễn phí cho khoảng 200 em. Các em có độ tuổi trung bình từ 5 - 12 tuổi. Cha mẹ các em đa số nằm trong độ tuổi lao động từ 20 - 45, một số gia đình có ông bà lớn tuổi. Nếu tính trung bình mỗi hộ gia đình có ít nhất 3 người, dự án sẽ hỗ trợ trực tiếp cho hơn 150 người.

Đa số họ là dân nhập cư từ các tỉnh thành khác, hiện đang lao động kiếm sống trên các địa bàn khác nhau của TP HCM và chọn khu vực quận 8, Bình Chánh để sống. Họ thường sống rải rác trên những mảnh đất thuê tạm hoặc dựng chòi tạm trên đất hoang hoặc đất nằm trong dự án quy hoạch treo. Mỗi cụm dân khoảng 3-5 hộ gia đình. Cũng có những cụm gia đình sống trên các ghe nhỏ cặp ven sông Sài Gòn.

Trung tâm Bình An là nơi đang hỗ trợ cộng đồng này và con em của họ về nhiều mặt trong đó có các hoạt động tập huấn hoặc chăm sóc sức khỏe cho người dân ở đây.

7. Mô tả vấn đề/thách thức mà cộng đồng nói trên đang đối diện (*Mô tả thách thức cụ thể mà cộng đồng đang gặp phải. Nêu các nguyên nhân chính dẫn đến thách thức này. Thách thức này gây hậu quả như thế nào, tại sao cần giải quyết? Nếu không giải quyết sẽ dẫn đến hậu quả gì? Vui lòng gửi kết quả khảo sát đánh giá nhu cầu cộng đồng*)

Trích dẫn Báo cáo môi trường nước bề mặt của phòng TNMT quận 8, 2015 (đính kèm):

*"Diện tích tự nhiên của Quận 8 bị chia cắt bởi nhiều sông rạch. Hầu như toàn bộ diện tích tự nhiên đã được đưa vào sử dụng. Về mặt thổ nhưỡng, đất đai của Quận chủ yếu là đất bị nhiễm phèn nặng và nhiễm mặn (khu vực đất nhiễm phèn ít: phường 11, 12, 13; khu vực đất nhiễm phèn nhiều: phường 7, phường 16), với thành phần cơ giới chủ yếu là sét, bột, cát chứa nhiều bùn thực vật, vì thế đối không phù hợp cho sản xuất nông nghiệp".*

Báo cáo này phù hợp với quan sát và khảo sát cộng đồng dự án đang sinh sống. Do đặc điểm đất đai chia cắt bởi ao hồ, kênh rạch và nước bị ô nhiễm nên việc tiếp cận nước sạch rất khó khăn. Họ thường phải mua nước uống đóng bình 20L với giá khoảng từ 8000-15.000đồng/bình và nước sinh hoạt 2000 đồng/30L. Trung bình một gia đình khoảng 5 người chi trả hết 14.000đ tiền nước sạch/ngày. Nhiều gia đình có nguồn thu nhập rất thấp (khoảng 30.000-50.000đ/ngày cho 8-12h lao động) từ việc đi bắt ốc luộc bán, đi bó rau nhút thuê, phụ hồ, giặt đồ thuê, lột hành hoặc đi làm thêm ở chợ đêm Bình Điền. Con cái trên 10t đi làm phụ (làm cá) ban đêm để ngày đi học. Các hộ dân hay thất nghiệp, thu nhập không ổn định nên chi phí cho nước uống và nước sinh hoạt đôi khi là gánh nặng. Để tiết kiệm chi phí sinh hoạt, có gia đình chọn cách mua bạt quây lại thành hồ nhỏ và bơm trực tiếp nước ao cho

lãng phèn để sử dụng tạm (như hình kèm theo), có gia đình sử dụng trực tiếp nước ao để tắm giặt, rửa chén hoặc không có thời gian nấu nước (thêm chi phí gas) nên uống nước trực tiếp từ nước “không tên” dùng cho sinh hoạt.

Bản thân người dân ý thức được rằng không nên sử dụng nguồn nước này và có báo cáo về các bệnh tiêu hóa, hô hấp làm tăng chi phí chữa bệnh nhưng cần được hỗ trợ để thay đổi thói quen. Do hậu quả của việc sử dụng nước ô nhiễm lâu dài mới có thể nhìn thấy rõ vì tác động từ từ nên nếu không có sự hỗ trợ, đối tượng sẽ bị tác động nhiều nhất chính là trẻ em trong các gia đình này. Việc các gia đình thiếu dụng cụ trữ nước, trẻ tắm ao hồ dẫn đến việc trẻ chết đuối đã diễn ra vài lần trong khu vực này. Vấn đề được nhóm xác định là cấp bách cần giải quyết ngay.

Chính vì việc dân cư ở đây chủ yếu là nhập cư không giấy tờ đầy đủ cùng với hiện trạng địa chất của vùng được mô tả dưới đây theo Báo cáo chất lượng nước mặt của phòng TNMT quận 8 (2015) nên giải pháp dự án đưa ra là khả thi và phù hợp.

*"Ở các khu vực có địa hình cao trong phạm vi lãnh thổ của Quận, nguồn nước ngầm khá phong phú cách mặt đất khoảng 1 - 2 m. Đối với khu vực có địa hình thấp, mực nước ngầm nằm ở độ sâu từ 0,5 - 0,8 m, có độ pH cao và thường xuyên bị nhiễm phèn mặn, phải xử lý bằng hệ thống lọc mới có thể sử dụng cho sinh hoạt. Lượng nước ngầm cũng bị ảnh hưởng theo mùa, vào mùa khô mực nước ngầm thường thấp và nhiễm phèn hơn mùa mưa, nên gây khó khăn trong việc khai thác sử dụng. Tuy nhiên, trong mùa mưa mực nước ngầm dâng cao tạo ra những hiện tượng cát chảy, lún không đều đã gây bất lợi tới tuổi thọ của các công trình xây dựng"*

(Chi tiết việc khảo sát hiện trạng và nhu cầu từ người dân vui lòng xem Biên bản họp dân đính kèm)

### C. Mô tả dự án

8. Sử dụng khung logic bên dưới để mô tả Mục tiêu dài hạn - Mục tiêu ngắn hạn - Kết quả mong đợi - Hoạt động. (Vui lòng kiểm tra tính tương quan giữa các mục này với nhau và giữa các mục này với vấn đề/thách thức mô tả ở câu 7, ví dụ khi thực hiện hết các hoạt động đề xuất có đạt được các kết quả mong đợi không? Các kết quả mong đợi này khi đạt được có dẫn đến mục tiêu ngắn hạn đạt được hay không? Mục tiêu ngắn hạn đạt được có giải quyết được vấn đề đặt ra ban đầu hay không?)

<b>MÔ TẢ</b>	<b>CHỈ SỐ KIỂM TRA</b> <i>Nhằm đo lường mức độ hoàn thành của các mục tiêu, kết quả.</i>	<b>PHƯƠNG PHÁP KIỂM TRA</b> <i>Thông tin đo lường chỉ số có thể được tìm thấy ở đâu và ở dạng nào. VD: Phỏng vấn, quan sát, kiểm tra chứng từ tiêu thụ nước</i>
<b>MỤC TIÊU DÀI HẠN 1:</b> Tăng thu nhập cho 50 hộ dân thuộc dự án tại quận 8 và Bình Chánh	Có ít nhất 50% hộ dân tiết kiệm được tiền mua nước ít nhất 200k/tháng sau 3 tháng triển khai dự án	Phỏng vấn từng hộ và kiểm tra chứng từ nước sử dụng tại trung tâm
<b>MỤC TIÊU DÀI HẠN 2:</b> Tăng cường sự tham gia, quan tâm, gắn kết của phụ huynh con em theo học tại trung tâm	100% hộ dân tham gia dự án nước sạch sẽ tham dự ít nhất là 3 cuộc gặp gỡ với trung tâm/năm và cam kết con em không bỏ học	Biên bản họp và danh sách điểm danh học sinh

<b>MỤC TIÊU NGẮN HẠN</b> ( <i>Mục tiêu thay đổi hành vi, cải thiện việc tiếp cận, giải quyết được vấn đề đặt ra ban đầu. VD: Tạo công ăn việc làm và thu nhập ổn định cho công nhân nhà máy nước</i> )		
<b>MT1:</b> Người dân tiếp cận được nước uống sạch	Mỗi hộ gia đình uống ít nhất là 10L nước sạch/ngày	Chúng từ lấy nước
<b>MT2:</b> Thay đổi hành vi dùng nước ao hồ chưa qua xử lý tắm/ rửa	100% Hộ dân sử dụng bồn chứa cung cấp bởi dự án để xử lý nước trước khi sử dụng	Phòng vấn, quan sát việc sử dụng thùng chứa tai gia đình
<b>KẾT QUẢ MONG ĐỢI</b> ( <i>Những sản phẩm cuối cùng có thể đo đếm được, giải quyết được các nguyên nhân dẫn đến vấn đề ban đầu. VD: Trạm cung cấp nước và hệ thống đường ống phân phối được thiết lập và được các hộ gia đình sử dụng</i> )		
<b>KQ1:</b> Một hệ thống lọc nước uống	Một hệ thống lọc sử dụng đèn UV công suất 450L/giờ đặt tại trung tâm Bình An Quận 8	Quan sát, hợp đồng lắp đặt,
	Một phụ huynh được tuyển dụng để quản lý hệ thống	Thỏa thuận lao động
<b>KQ2:</b> Hộ gia đình được cung cấp thùng chứa nước	50 thùng chứa 500L được chuyển giao đến 50 hộ gia đình	Hợp đồng mua bán, hoặc ủy nhiệm chi chuyển khoản, quan sát và ghi nhận hình ảnh bàn giao
<b>HOẠT ĐỘNG</b> ( <i>Những việc cần làm để tạo ra thay đổi. VD: Chuẩn bị mặt bằng xây dựng công trình, yêu cầu các cấp chính quyền liên quan thẩm định dự án cấp nước</i> )		
Mô tả hoạt động	Thời gian	Người phụ trách ( <i>Họ tên, chuyên môn và kinh nghiệm liên quan, chỉ cần ghi một lần cho những người phụ trách nhiều hoạt động, bao gồm cả ban quản lý dự án</i> )
Họp với toàn bộ các hộ dân tham gia dự án để thống nhất giải pháp	25/8/2017	Sơ Thu Hạnh, trưởng dự án
Tìm nhà cung cấp	10-15/10/2017	Cố vấn kỹ thuật
Chuẩn bị cơ sở vật chất tại trung tâm	01-15/20/2017	Trung tâm Bình An
Hoàn thành bộ qui trình quản lý vận hành, giám sát, bảo dưỡng, bảo trì	01-15/10/2017	Ban quản lý dự án
Lắp đặt và vận hành bộ lọc	1/11/2017	
Vận chuyển thùng chứa đến nhà dân	1-5/11/2017	Đơn vị cung cấp và BQL dự án

9. Mô tả sự tham gia của **cộng đồng đối tượng hưởng lợi mục tiêu** vào dự án bằng cách đánh dấu vào mức độ tham gia tương ứng theo thang tham gia dưới đây.

Mức 1 (Thấp nhất): Công đồng được điều khiển hoàn toàn bởi tổ chức	
Mức 2: Cộng đồng tham gia theo dạng hình thức, không có nhiều tác động	
Mức 3: Cộng đồng được giao việc bằng thông báo	
Mức 4: Cộng đồng được hỏi ý kiến tư vấn và được thông báo	X
Mức 5: Tổ chức bên ngoài khởi xướng hoạt động và cùng quyết định với cộng đồng	
Mức 6: Cộng đồng khởi xướng hoạt động và cùng quyết định với tổ chức bên ngoài	
Mức 7 (Cao nhất): Cộng đồng tự khởi xướng hoạt động, tự quyết định và tự tiến hành hoạt động đó	

Khuyến khích tổ chức mô tả cách thức cụ thể mà cộng đồng tham gia vào dự án

Cộng đồng được mời tham dự họp giới thiệu ý tưởng dự án và cùng bàn bạc thống nhất giải pháp tối ưu để thực hiện. Một nhân viên quản lý vận hành hệ thống lọc nước sẽ được tuyển dụng từ cộng đồng.

Cộng đồng cũng thống nhất đồng ý đóng góp 3000đ/thùng nước 20L và chi phí này gips duy trì dự án.

#### 10. Mô tả sự hợp tác với các bên liên quan tiềm năng để thực hiện dự án

Dự án nhận được sự hỗ trợ tài chính một phần từ nhóm Bác Ái Fanxico và sự cố vấn kỹ thuật từ anh Nguyễn Lê Phúc Minh là kỹ sư môi trường của công ty Trung tâm công nghệ môi trường ENTEC để có báo cáo môi trường nước, sinh trắc địa của vùng dự án và các tư vấn về kiểm tra nước, vận hành dự án sau này.

Người dân cũng đóng vai trò rất lớn trong việc góp ý xây dựng giải pháp tối ưu và đồng ý đóng góp kinh phí dù rất nhỏ nhưng lại có thể giúp duy trì được dự án lâu dài.

#### 11. Mô tả kinh phí của dự án

Tổng kinh phí dự án (VNĐ):	386.180.000 đồng
Yêu cầu tài trợ từ chương trình:	110.180.000 đồng
Tổ chức bạn đóng góp:	270.000.000 đồng
Kinh phí từ các nhà tài trợ khác:	6.000.000 đồng

Ngân sách chi tiết: Đã đính kèm theo bản đề xuất này

*(Chú ý: Tổ chức đề nghị đang xin tài trợ từ nhiều nơi khác nhau sẽ được ưu tiên, tổ chức có thể quy đổi giá trị các tài sản như nhân lực, địa điểm, cơ sở vật chất vận động được thành tiền để cho thấy mức độ đóng góp dễ dàng hơn)*

#### D. Quản lý dự án

12. Mô tả tính bền vững của dự án (Dự án nâng cao năng lực/nhận thức cho cộng đồng như thế nào để khi dự án kết thúc, họ vẫn có thể tiếp tục giải quyết thách thức đang đối mặt? Mô hình dự án có thể nhân rộng hay không?)

Dự án này đặc thù giải quyết nhu cầu của cộng đồng phụ huynh mà trung tâm Bình An đang làm việc với con em của họ để chứng minh cho họ về nỗ lực chăm sóc sức khỏe cho các em nói riêng và gia đình nói chung. Mục tiêu của dự án là khuyến khích hành động chăm sóc sức khỏe cho các cháu phải từ gia đình. Như đã trình bày trong phần giải quyết vấn đề, do đặc thù địa chất của vùng không phù hợp cho việc xây dựng cây nước, giếng nước cộng đồng nên việc người dân đồng ý đóng góp 3000đ để duy trì dự án là yếu tố rất quyết định cho tính bền vững của dự án. Cơ sở vật chất của trung tâm bình An thuộc dạng kiên cố để duy trì phần lọc nước lâu dài. Việc nhân rộng dự án sẽ có thể thực hiện nếu kêu gọi được 1 người dân hoặc 1 cơ sở chính quyền cho mượn cơ sở để đặt thêm lọc cho thêm nhiều hộ dân khác, và tăng tiếp cận cho họ tại nơi khu vực họ sống. Về bản thân nhân viên dự án và nguồn lực của trung tâm chỉ có thể hỗ trợ họ về tư vấn tiến hành dự án, không thể trực tiếp mở rộng triển khai ra các vùng khác. Dự án cũng hi vọng đóng vai trò tiên phong để người dân lên tiếng kêu gọi sự tham gia sâu sắc hơn của địa phương, người dân địa phương có điều kiện hơn hoặc các dự án môi trường khác.

#### Phần III – Khác

1.	Làm thế nào bạn biết được về chương trình tài trợ này?
----	--

	<input type="checkbox"/> Bản tin hàng tháng của LIN <input checked="" type="checkbox"/> Email từ LIN <input type="checkbox"/> Bạn bè chuyển thông tin <input type="checkbox"/> Khác, vui lòng ghi chi tiết:		
		<b><u>CÓ</u></b>	<b><u>KHÔNG</u></b>
2.	Tổ chức đã từng nhận tài trợ từ Quỹ Cộng Đồng Rút Ngắn Khoảng Cách?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3.	Tổ chức bạn mong muốn Ban tổ chức chia sẻ thông tin này với các nhà tài trợ tiềm năng khác?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.	Bạn đã đọc hướng dẫn đề xuất dự án của Ban tổ chức?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>